





显元七百破價金敦倫

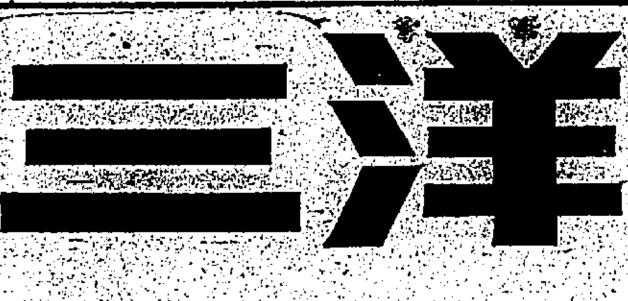
十年四七九一曆公年三十六國民華中

英女皇在國會宣佈

浸暖

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 關法律性質廣告之方

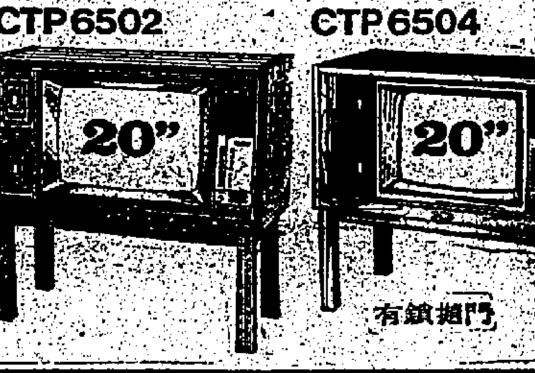
電話:5.245114(74)



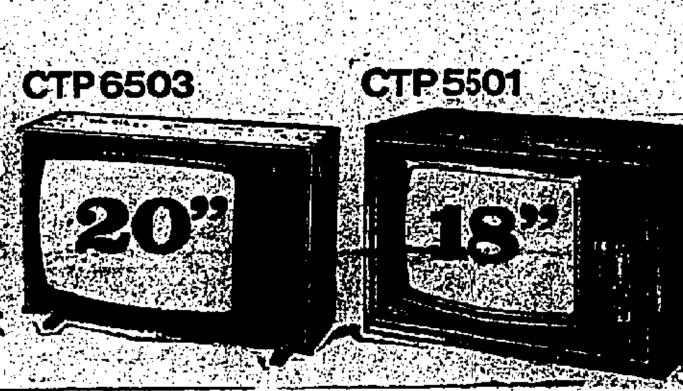
形值馬機裝式或量多漢質量影

CTP 7501









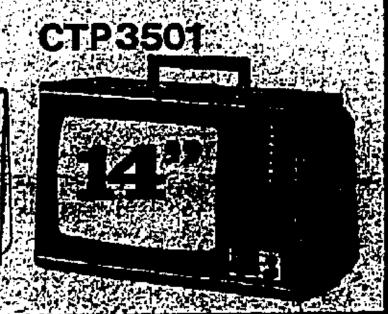


服務部電話:3-442776

總經銷:東誠電業有限公司 電話:5-452056(4株)

服務部電話: 12-420 91(4線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購。 服務快捷,現實分期,一律歡迎





商業大厦招租

海仔舞臣道17一23號(近大佛口) 壬子商業大厦 (有入伙紙) • 地點適中 • 交通方便 • 設備齊全 • 光線充足

• 方正合用

定層面積由二仟壹佰 余呎至叁仟壹 佰餘呎 月租每方呎二元起

寫字樓 舖 香港永樂街190號 旺舖768呎連關平租\$4.800 樓上實用765呎每呎只租\$2-一梯爾伙獨立單位

無電梯費。銀茂企業有限公司

九青星中心灾運 尖沙咀亞士里道29—43號

租值康宜 經已入伙

> 中央冷暖氣調節系統 地庫停車場租客專用

地下至四樓每層五仟呎至萬餘呎 適合各類商場,超級市場或陳列 室,五樓以上寫字樓面積由600呎 至7000呎。

每呎 \$5.50 每呎\$3.60 三至四樓 五樓以上僅餘數單位 每呎\$3.40)



年呎一元起

電車路最旺地點近

會所 寫字樓

百新工廠廉租 (獎涌青山道及) 模攏特高,最宜貨倉,水電齊全,有私家路各行工業及貨倉用。地庫5,200—6,000呎,由12,000—23,000呎,無柱實用,適宜由12,000—23,000呎,無柱實用,適宜 七一〇三九一劉治。

大安置業有限公司

由林泰主理之 泰和代辦伙食專家 營業範圍續展 1. 寫字樓商行之桌頭午餐 晶

2.學校社團之自助營施席 8. 旅行團體之特約會味餐盒 4.門治宣仔飯每日三數每數 3 元 店址:中理砵甸乍街85號 運動及旅行用品展售會 旅行用品等

英工黨政府施政工

刀案面面觀

· 實今談肚之遜許強了關 實在日 · 明後首多鐘。

示顯驗測意民國美

學選會國月二十

权失能可嫌和其

四関導 他

於話報小明是革用 日在所

爲航艇

日國會訪問團抵台

訪問

貢法

ALUMNING TOWNS

月

名

大型教師

以打擊阿拉伯高峰會議

颱風伊蘭蹂躪呂宋島 **山萬餘民居遭摧毁** 嚴重打 聚基平格分泌 並不承認它代表巴勒斯坦人的權 打擊。一 一交努力

三期星

傷

易

明聲部交外府國 員官館使外駐 籍外得取人無

改 市等 △作傑住最中生一▷ 類具保證 嘉 蓋 禮之雜證 威路 蓋

八天環島 (高雄線): H.K.\$1,650 11月8日

12月20日 12月22日

九天環島 (週末團) H.K.\$1,750

:渔星期六出發

十天環島 (台北線)

H.K.\$1,900 出發:11月16日 12月21日 12月25日

四天台北 (週末團) H.K.\$995

日期:逢星期六出發

鎌區,疑隨至爲嚴重, 關島附近マ 多萬無淡河 發現新風暴胚胎

REPERCE LIERARY

一日

残卒

日軍

美三婦女任聖公會牧師

华膠原

可任的頭人民聚憲法

国国委员的 #1



EFENSACE LILL





岩

經售處:觸氏企業有限公司

寫

組庫

超級市場,地下旺舖只餘兩個



ALFLOW

工大

場遊台灣

更多的選擇★更多的服務

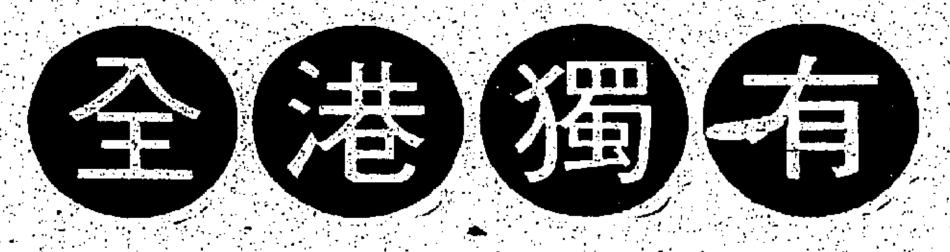
援島九天\$1650七天\$1450日月潭五天\$1200

· 438997 438994

852521 853562 850443

現貨洋樓即買即住

紙皮石,車位充足:



首創十年)

刀提引其作是不引定、连力也

定價照舊 所餘無幾 先到先得 平過交租

1-3年付首期10% 10年除首期外照樓價每萬元 祗月付\$35.35 利息全兒

新世界發展有限公司

地盤電話: 3-841271, (假日照常)

首期一成即成業主入伙 等 m 1983年 (1 347年) (21817年) 新華(1) 3240 呎縱橫貫通無柱實用

或中區聯邦大廈香港電燈公司用戶中心

各大電器行有售

怡達工業大厦

巴有入伙紙即買即用特價八五折 二成半入伙分六年供租售均可 每單位二千餘呎十餘萬元起

怡華置業有限公司 香港電廠街顧利大廈97室 TE: H249349 H248429 H249340

注意 大量採購布匹及

成衣各類現貨 加毛衫·機恤·煙律·恤衫·牛仔衫 確·丁恤·西裝·西褲·睡衣·是樓 等·及其他新家產品。各廠家如有現 貨及有意發展加拿大生意者·請携帶 樣本及詳細資料於十一月二日至三日

上午九時至下午五時到凱悅酒店1452

餘款可分十年或十五年付

益大發展 六基 電話:3-239322

一魔三房 伙伙早邊 旺鶴只餘一間 戴院千五座位 地下至四樓商業特不 呂興合 益大地產 長把銀柱有限公司 有限公司 電話:5-438640 電話:5-255211 地盤電話:3-707543

跑馬地洋樓

完善,押引了哈封线 評情補電: 3-935959 HARIZER

三房一廳 **面積由424至935呎** 传由471,300.-#

鳳輝台七號

室接洽。

A座 二樓新樓一層出售 交通便利・環境優美 面積570尺

合庭電話:5-252219 李鈞

摩利臣山道20-30號南洋戲院對面

地下1504呎 二三樓各7653呎 每呎三元五角 巴士電車及隧道巴士必經之處、地點繁盛適合銀

行、酒樓、百貨、電腦公司及寫字樓等。 中區恒生銀行大厦1502室 米、 本 利與發展有限公司 解釋企業有限公司

只售 \$1,000,000 (年息9.6%)

整領這一號 槍头達頂護 面積 3,000 平方呎

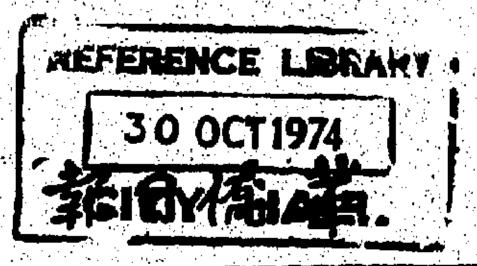
面積 2.500尺

每年净租 \$96,000

平台 6,000 平方呎 四面單邊 對正馬楊 盡入眼簾 港九風景 名貴地毡 歌美燈簾 舶來像俬 冷氣設備 意國磁神 美國潔具 裝修豪華 應有盡有

售 \$1,000,000

泰盛發展有限公司 原来大厦2119堂 電影:5-254571





創業七十四年



敬謝隆情・酬賓大贈送 禮品豐厚・精美實用

本公司十一週年紀念期內(由十月三十日起至十一月十七日止),凡到先施公司香港總行或九龍分行惠顧貨品滿二十元者,可得九龍分行惠顧貨品滿二十元者,可得精美禮品乙份,多買多送,禮品實用,人人喜愛。

香港・九龍

購物到先施·稱心又滿意

與毒品

獲兩清年

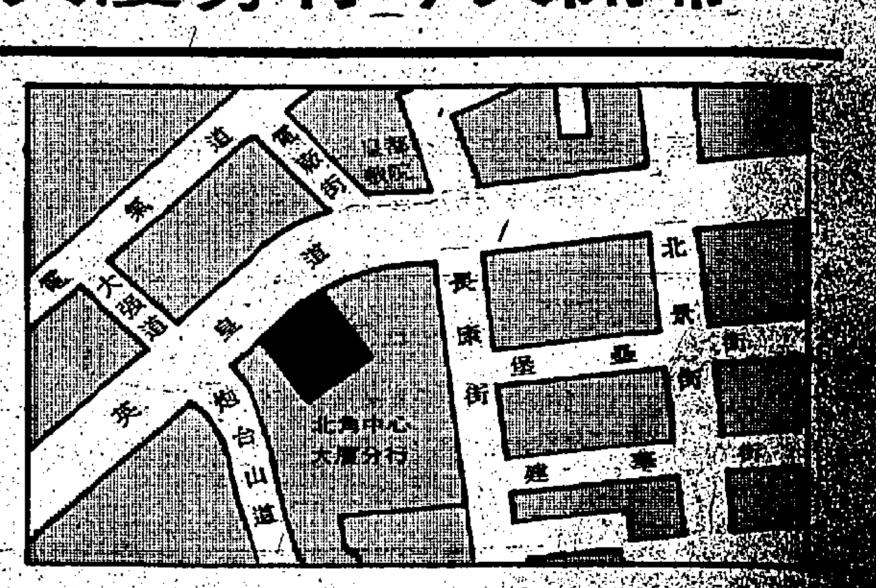
一場難平



渣打銀行北角中心大厦分行今天開幕

北角是香港發展最快的商業住宅區之一 **渣打銀行北角中心大厦分行今天開幕** 正好配合該區的迅速發展, 爲與日俱增 的商戶及居民提供更多幫助

渣打銀行遍設世界各地的分行現已超逾 一千五百間,今天開幕的北角中心大厦 分行,是渣打在香港開設的第五十一間 分行,也是北角區內的第二間,歡迎 各界人士光臨開設儲蓄戶口,來往戶口 定期存欵及查詢各類銀行服務 包括保管箱及夜庫





造打銀行 對你幫助最多

雙重時計,自動傳節,電腦控制,自動加班工

2. 未知歌一里都有多天里至十一月七日。

参加本遊戲、開預先為信至本台,註明胜名。

。此名數如觀察問題多加。

地址及電話號稱。有九龍中央郵局 信箱2323號。信封面並請

寫明「参加拳手之勞遊數」字樣。

関下的機構,為能沒有它呢?



神秘電話遊戲, 「今時今日」及 8:25「百花齊放」 年架價值\$5285,另在十一月十一日舉行 大抽獎, 送出亚米茄電子石英表十隻, 每隻 價值\$2300,全部獎品總值超過十萬元。 辦法: 1.《基手之势」遊戲今晚繼續舉行,敬請 留意收養「今時今日」及「百花齊放」 。 在節目進行中,本台藝員將 當場抽出一位幸運觀象來信,然後 打電話給酸觀衆。如該军運觀衆 答中本台間類,即可獲得巨獎。如第一位 租出之觀象不能答中問題,則由 本治臟資再抽出第二位率運觀衆作答。 同時再當場抽出九位幸運觀象。 邀請參加十一月十一日 「秀國歌聲處處間」等行之大抽獎。



額餘數少有尚島環天八 發出六十月下島環天十

貨馬

報日橋.

開幕

放緩或經濟衰退而稍減。此對醫人舉辦世界各地遊程旅行團事樂前途,仍然充圖,受到廣大社會人士的熱烈歡迎,宜佈續辦的消息發佈以來,讀者响應之熱富光實,節目推陳出新,雖儒日報與紐四關航空公司合辦之第十屆和第十一周

不分放過與音吸遊費吸過是用 和西蘭 南島景物可與瑞士比美 谷城

來華僑日報總計辦理領取手續請携帶十月份學界收據及領取證前

華僑日報讀者 横铁 助學金

月份學費

定的車票將會作股 2 香港 賽馬會

提供超值妥善旅遊服務

衣內兒嬰型空太 2

值開美數下其,增發兩 五軍腿村間條至胃,小少時指在

漢那付上辦 看後 日本 新聞 日

川高改建

八十餘人遷離後屋石硤尾首期完成

入字由日 白之工造 田大為人へ 上千司安姓、

次千五百名住名,將於日內完全選進新民 為司屬移交易歷委會接收,該大座新改章 入安居階段,経改建之大座大厦亦已於日 《特訊》重建石硤尾下邨之第一期計劃。 《特訊》重建石硤尾下邨之第一期計劃。

關

白兀

搜 打 川 則

以古里古香港在藍色來回機栗兩張及二佰份名獎獎品。領值二萬元

日用會議

像俬部 北欧及西班牙像低 全部特價八折

禮品部

全部純銀及鍍銀用具(首飾除外),特價八折 全部瓷器及骨瓷,特價八折

全部養珠,特價五折

巾袜部 全部貨品一律

特價八折

男裝部

男裝衣著用品 特價九折至五折

鐘錶部 "史勿夫"夜光鬧鐘 原價\$25.特價\$21. "娛樂牌"旅行鬧鐘 原價\$27.50 特價\$22.

文房部 各種貨品,特價九折至四折。 (公價貨品除外)

手袋部

流言而再有所存**英。** 來,地下鐵路的正式動工之期,

精選銀包及皮手袋,特價八折至七折 多種新欵男女装遮,特價八折

冷毡部

名廠床口,特價八折至六折 名廠毛毡"TIDSTRAND" 及"TRANQUILITIE" 一律特價七折

鞋部

女鞋:特價九折至五折 男鞋:特價九折至七折 **置鞋:特價九折**

玻璃部

精美玻璃及瓷器,特價八折 (另有特責貨品)

玩具部

各種玩具,特價九折至三折

五金部

德國不銹鋼餐具,特價六折 丹麥不銹鋼菜盆及格碟用具 特價七折至四折

嬰兒部

各式服装用品及像俬等 特價九折至五折

疋頭部 各欵男女裝衣料

特價九折至五折

潔具部 浴缸膠花墊及膠條墊,通風椅墊 、吸牆視架,彈弓門頂

一律特價八折

化粧品部 精選美國曼麗娜文化粧品 及其他貨品(公價貨品除外)

特價九折至五折

花邊部

新娘頭花及手揸花,特價九折至八折 人造首飾,特價八折。

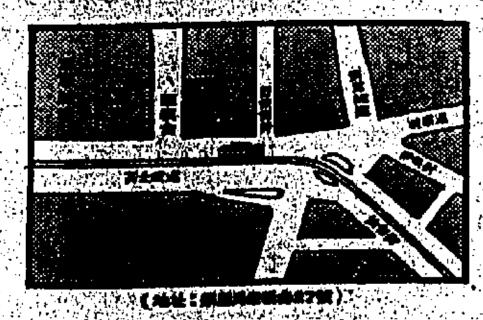
女裝部 女裝及置裝衣服

特價九折至五折

體育用品部 各種體育及露營用具 特價九折至八折 (公價貨品除外)

電器部

挪威浴室燈,特價五折 (中區及美孚分店有當)



永安公司 銅鑼灣家庭用品中心 電話:5-795225

5. 公债省品盈余 - 过他期四位位 无同性价值品。有能需要

元法是法



業器材値

事局設財管委會

、部支持三項建議

倍的上張,不得不

曾現屆

就職禮

Ħ

加價



白萬

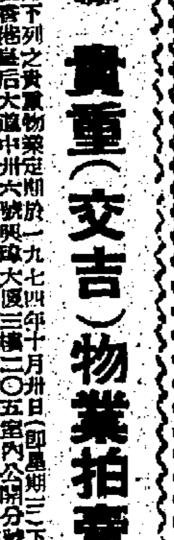
可保險有限

表一八西

,月日人由十里

多至一、及·相三 数十月一宜其實 及一二·爐中唐毎





此物業保護一九二二年三月十五日之官批會業批期爲清期之二十四十九十二二年三月十五日之官批會業批期爲清期之二十四十七號運同上蓋建築物即長沙灣道式三大號
中內於 KEUNG 者

PAK KEUNG 者

任合自

何約一

洋營七

轇該四

社區學校

出生及

婚姻註冊

超騰大厦分層出租

適合銀行、茶樓及各行業

一點三房租金由四百餘元起

接洽處:恒生銀行信託有限公司

1st August, 1974

Physics, Chemistry, Biology, Mathematic

F6 subjects \$15 per subject per month

(Co-Educational)

Mathematics (Modern), Add.

Address: St. Louis School, 179, Third Street, Hong Kong

Chinese Lang. and Chinese Lit.

地下旺舖 由400呎至727呎

樓上住宅由400呎至455呎

電話K——314411

Louis Matriculation Evening Course

到九龍市區只帶五分鐘

四樓等層伍千呎

持盡之規劃,我認為工業或專業訓練固定正以往往實「智育」而忽視「徳育」「題五、實際上今日社會大衆所需要者,

府是否服有此都像然本恤民意之態度,一初中會考了學不能改的決策之說。是大正當各方面都對白皮聲頤雖發

面意見解:

推行社區教育張訓聰在聯靑社講

員會會議 日在市政局全 順機館へ修訂

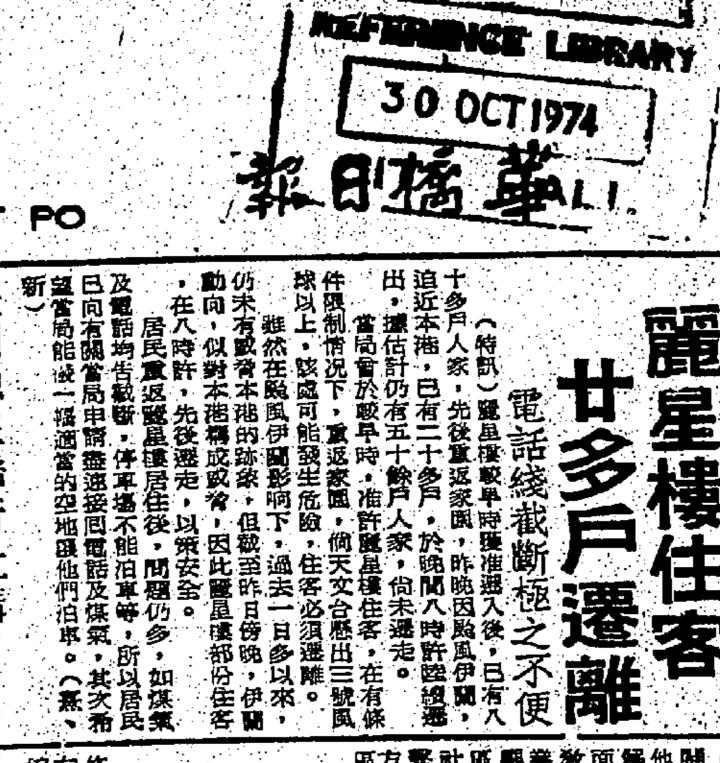
黄品卓批評教

初中會考

ノ年資助

信事宜。 作打獲機館附別以便更 信事宜。

輔導居民參與社會服務



殯儀館化粧完修訂殯儀館附例

殯儀館

必須裝置冷

三月十年四七九一歷公年三十六國民華中 總商 香港 會專 文稱 二號風球高掛下 **支巨大異常。** 策 世 多 月 、 選 神 、 選 神 、 選 ・ 選 ・ 通貨膨脹下 消費力 乃由於平均計算所致,因爲其中一小摄人仕之關生產」之增長率類似。 六年至一九七二年期間,消費者之開家增加了首 俗名月刊「金訊」內一事交對本港以薪階層人士打擊最 **/** / 版弱

献料沒與 艮。有社 多社致區

出本口銷

有類圖 在隣處書 調經助館

四〇五元分

日夜校」招 二樓大9 生

及得

外長任 佝偻 職 可時 宥

司公限有廠鐵鋼洲五

部

鐵

料包工連鐵紮房樓築建接承

妥紮準標則鐵樓師則局務工照依證保

の構主管法・政位而具在各権の会計師、神経の会計師、神師・大学師・大学師・大学師・大学師・大学師・大学師・大学師・大学師・大学の学学士成実他学士を

蒸

元常 鐵備

話電治接

一大學微時職

傷 ○放 駛 行 型處 戶 例 後 預 的 失 清 發 療 亦 然 擅 課

報報 報

名名 名

配顶

入冤者

機撞響頂見

索取表格坦斯

が耐ぐ沙咀統利士巴利道風光行八一一室中文大 大龍尖沙咀統利士巴利道風光行八一一室中文大 大龍尖沙咀統利士巴利道風光行八一一室中文大 新界沙田大埔道十二哩香港中文大學教務處考試 一九七四年十一月一日至十二月十三日。

島

本港

影圖

茲有木廠、船廠 地三萬六千方呎座 落九龍油塘灣 。地 段36及37號有海權 有慧者請 平組, 電 3-955211



土甸道八十一號三樓 活道三十三號三樓 活道三十三號三樓 活道三十三號三樓

形隱

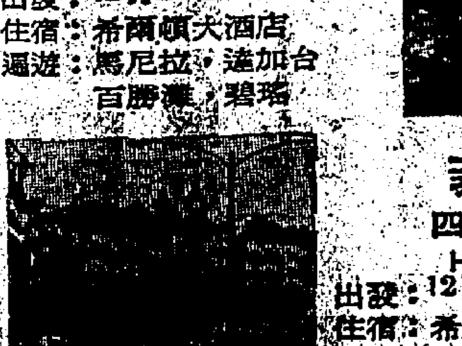
國英德西

華僑日報讀者

任置等馬達朗光園 七海旅運·榮譽貢獻

一流享受事人領隊依期出發

非律**理**《碧瑤 六天豪華團



非律賓 四天豪華團 HK.\$1,550 12月21日 出發:12月21日 住宿:希爾頓大酒店 連遊:馬尼拉,達加台

欲免向隅 請速報名

锭。事船運貨。成本合理。精致電話水廠,如成本設施易於控制。本版電品高拉力及普通圓兔起卸運輸轉折。像料開尾槽罐,與地解於學

專

學

求

通

告

本會計

別文速記

樂鋼鐵廠 承接建築紫鐵包工包料(蝴叭) 保證照工務局則樓標準 有限

出二五五三九二五二九

總經 經銷地區包括港澳 對外 安羅 恩請來函華僑日報信箱74號 1業務關 ,能發展港澳業務 銷商號 地之 及越南等 係者為佳 口商 . 9 須具備良好經銷基 已建立良好之 台灣 廣設分銷處 印尼

不 似 多 取 天 徵求總經銷商

各種地程由五折起 COLUCIO 泰地毡有限

日東尼為

| 映的内

当

か今

戰

浩之,一

起女

佐治畢栢深

、塑造捕 快角 等感良好之恩,教他 整,含鬼被斯死。 所以被欺害,嫁阏於 治理其四姨太,後來 治理其四姨太,後來 分類,到縣衙門

十夜場

好紀

7(卅)日起薩軍献

類有術

· 氏從長人體渠單後該香

具直趋

召聯

然了鹽軍球慶盃航門、中精視球容賽典號、足李人

週門巴 週有賽歐 · 球草炳

批、把張港・ドー隊波雄

之 望 新春到 美才 卽 把 茈 兩 席界 右 用 彻

美項 宇養的 榮爭 馬的 於軍 三世 戰

界

公映



夜進以 魔行比 人一利 一幕。 安指的勾當, 的一幕作惡多 遺就是懸疑欺

· 及在,球道, 控法 向本 他麋 有 希定名 是 撥時 立 制, 界應 走氣 八

把亞爾席界右用街球時,將禁未恢何奮 數與人上外力右前于也始來區滅得答潤

好不,督去·脚搶脚·爲球外,舊興才

へ玩瞬 萬時一地 亚不見之或· 大惜·

了要面師, 再輕球下官正陽 救有觀 表。再色之追加輕, 而發當出球一, 現



曾十八世工**赛** 伊五收話雖精 **里 以**

績

量餘

単作し場

三母三刻

花城場

是期日)

一時

花塊場

三時三段

期花 (五)

二

花墟場

三時三刻

中日時

型二 期時花 四〜城)

三時三刻

期花地域

28





地石墨

場



常的成务率,看雙會歪。也中 意。女。雖無出力是而假加基 光技身仍然法。在南告如入剛 等漢。不佔再光此華缺光談告 追所純能養度率消失氣趣話結 和限因擊八濱之彼下,因,東 南耳前鼓成出亂長,下上一,

··以之易滿已 何美。数

才後球地活表將前乘力走

比今文永演館市序 加·亚K由金



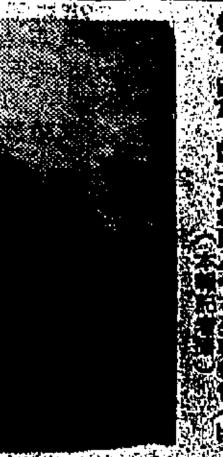
事手

時花 開爐 波場

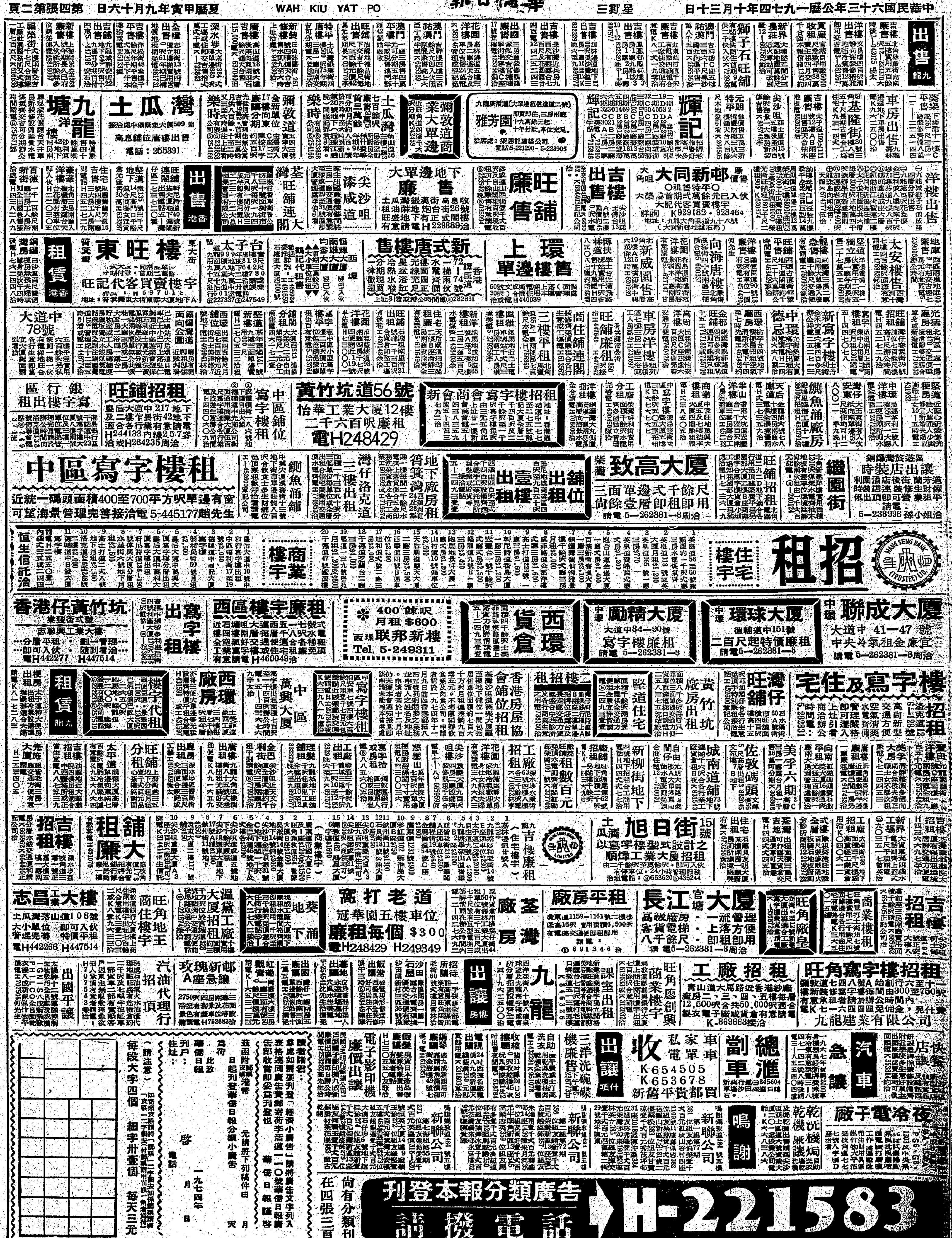
三時三刻



期四



車手紙機等



四張

三貢

類刊

飛掃帚 保是個法術高強人對他很不滿。

以者其它具有**路博性的**可以是反對你們年記小小帮

三期星

要

賭

10,20 常

兒童天地

第四四八六期) 4,但家去了。村裏的人知识了他。賊人選会給他很多不敢,我自己吃。」和黑色的分開來接?2种黑色的分開來接? 自己的心愛東西。他可以到寶保的家庭領

他资饭給媽媽吃,晚上,他先收拾的 拾基 侍母



本公司在台設有分 **社及旅遊車徵求**智

「係以 無 開 成 毎 卵 遊 解 放 毎 卵 遊 別 園 熟 當 無 熟 別 及 経 へ の 的 形 之 兩 騒 内 へ 你 S 一 分 組 三 二 病 ・ 卵 次 ・ 道 一 來 君 發理 致期 的月開 不一經始

老兜進一我揮花花,的、



加魯簽證 5-738095 ---261500

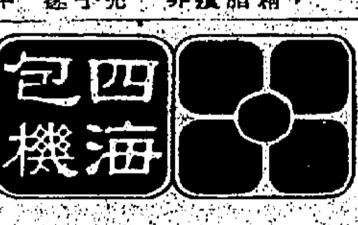
最安全殿可靠20天可起程

华 我無信心者拒絕接見並請勿來會

希路黃旅遊服務署

Head office i Connaught center

H254272



5_451094 3_672118



数迎狗間:5-440550-44827

诗客各代界 深服國 客地 抹務水 車板 窗偏晶 陷公

爾罐刀

九龍尖沙阻金馬鹼道26號 也下 K —667149世界公司

稅按月理帳 H 458843

白式

第多價請 **大支** 電少錢锅 **大支** 電子合体 記理理記





基金格計 615137 H 622631



1817室電梯按18字

台





電角 八 長快電 一沙捷油

休七四語 息七號軒

柯式

速印 毎宵五元 3-692639

3-689964

七字工計七度是土

四日初

順所房際 九地香食 九地香食 入结地黄



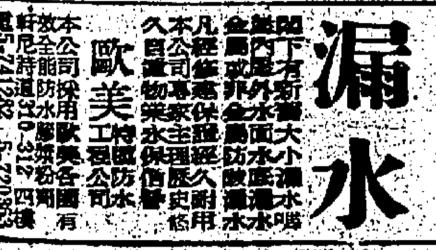
运产管别 四三簡現社創有東

間口臘品香水沙海城兔號保水紅道低 公迎維防司粉梁西客祭州得五幢祖底。 斯里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里

常理元

臘

政事水抹地廠寫大按



摩二五說服者節及大敗新潔 麗八十變為辦省早方金額方 熨七七載快定郵投名印設色 金五七話捷印費寄費名計形

全港銷數最多之…

家庭及大小、五商柴用冷锅機



11-12 15 15

下粗

租售均可請電仍一253003 THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW

®【聚種繁殖和 《公全面祭明在 公会面祭明在 公公部積完生在 1250年 1250 先23二道70 生萬有別 東 電 東 明北 監 第出

租入百五早晚工738133和 第五百呎一部兩项

98或3-839926 理博士234249 241820 中模 升利街兩面單邊 光线充足無柱位 工程位 七大七大七一次 超繁年555次 一次 1000年 1000年

電573312 東南和四百餘 東京和四百餘 東京和四百餘

夢想 別 別 百 情 情

和大厦九樓單加 段山西 H偏面實 二質海白 租 別 人全交沙 五公便化 〇時環境 **售型** 治 優監 奏背

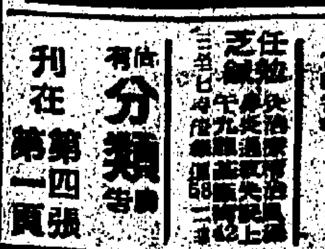
三個第二厘犯

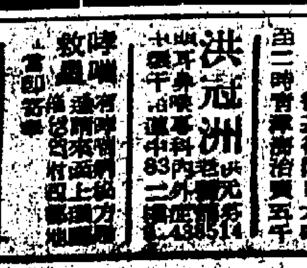
註技地打吸住樓清楚 册工機機應宅及潔康

海景加武 id 港営事門人才 九 清潔全科



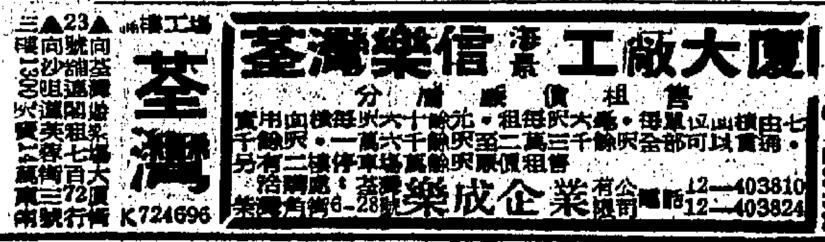
住 永廣街 **奥米工廠** H











名望爭

第三場

4(塚八班 一〇二)

將望山

(場內好費首開)

绣绣好

THE SECOND

看今晚騎師

夏道

女」・弱馬見好・由一不愁無馬蹄・英倫英語

吉

的話

第五場

幸運之管

名宝

半篇 走吉主編

六塲賽事望天打掛

分晚夜馬能否舉 將視天氣情况而 如無風有雨賽事

亞洲皇后門 一、甜蜜 仍然舉行 低能取

第二場

田馬

智利安

摩加利

包括課程內容

。以至備使等。 他又說在職數師訓 他又說在職數師訓 教署英語教學通 廿一 出版特刊

會聯專大教公 新出選 職就期定

迎,他們覺得此等教師並不受教育學院講師教

八學條件

數打 月盛大選行

二十間三世

本運之實

幸運之實

風流劍俠

第五塲

第二隻

第三塔

第五塩

第六塲

第二塲

第四塲

第六语

慶祝創校十 請曹棣華博士伉儷致訓授憑 理事長周文邦伉儷主持頒獎 二年

周氏宗親會學校

事務促進會等不中心及橫頭磡部雲山街坊區

在第六張 讀者注意 第三頁請

育消息刊 尚有教

在世界各地均有聲譽

公示教署已着手研究

· 費式孝力主提高入

/ 學標準

·中文三千零六十六人、自者··中文二九九隊 ,破紀錄 英文一三八隊 英文二千三百

224.99

1110.82

1569.43

1696.47

1046.72 1055.98

1475.12 1477.72

銀行點

公用類

含場類

酒店類

紡織類 投資額

地產建築製

工商企業類

惠

E

厘半减率利

優行銀商英

入

軟微息元亞歐

少輪 111 貨品

泰閣打國·來 國用聚內誰 所亦 明品 別名 明本 口廠紗費今見求

稍價〇・仙一

糖包小古太

渡上幅巨價港際國

口口低十數大日

整件品等

REPERMICE LIBRARY

外商經港赴穗交會普減

及一年期利益廣告揭示彼

(数標準・

PO.

商直接

住

陸受

失實在是無可人士認爲在遺

洪

特殊

態

KlU

其稍力炎如・港盤へ

較意石中旅 路所開國遊

今 洗州步意今之淡 告 特香 本 消 年 疲 交 , 已 年 外 落 大 殊 港 交 息

做價反覆扣缝

四百廿五萬元

末期息二分

關降 收黎

翼四 四元

+ 10-57

- 3.92

OĦ

投

尚

非

暢

三增加七十總月

上一大。

每九中粘一四包粘担定担十包每百元率每二定

一上角音完學二十中格二元(頁)

,,一企廿

二五持强公,四倫日〇十稍,價買元效へ ル・盆峡一見・七〇 市下比較給、勇巴・交 五 五映較買・〇入参五投 五

個期據九息行別 月放三十借貼 存款月一款現

三五五三八五五

二百百百二

h 8

〇大八

800

ЬH

O · OO | 图

六個月期

三五〇 七〇〇後八五〇 一〇〇

五、八二

七五〇七〇〇

一般看好

市場利率以

九七四年十月

日為標準毎

百

份

意大・利

8

四五二二五十五〇

六二九日

七三〇本 元七〇本

三〇國

中海 總有未尚,減用需廠鐵鏈,低貨 發 發

。五徐。, 可士佚 不

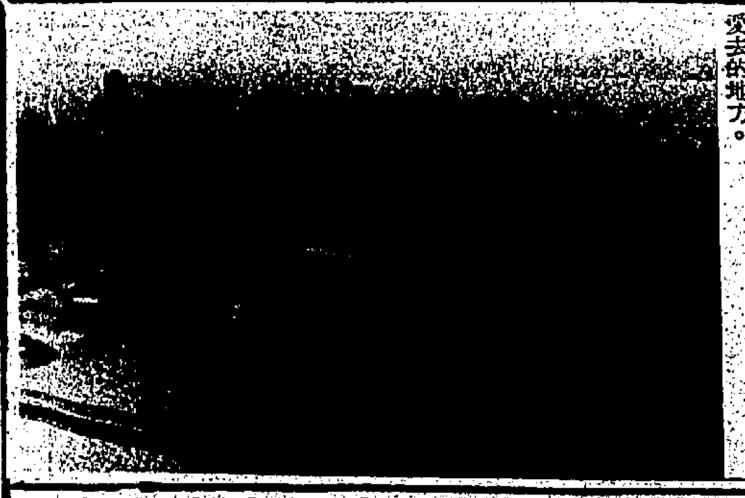
年 仍維持 康低

供前橋・路・寿利

十歲每

呆 終 一

商



遊客來港逾百

下午四時

下午六時

港英雙方進行

M.S. YAMAYASU MARU

由日本抵港卸貨

M. S. ELYSIAN STAR M. S. NANSHIN

· 否則將實存倉 · 所有一回費用及風、火、水 **始等增小,概题收货人负责。**

節各收貨人即來本公司制理船邊提貨手續

能坡

TROUGHT LITTER BY

11 22 322 35626

11 37 24 35 31 25

音樂線**統** President Polk resident Mckinley 夏利臣翻統 President Harrison 温養経練統 11月24日 11月22日 11月23日 11月25日 President Van Burer **种與經濟** President Monroe **他累積統** President Taft 母:(経験者)沙震事、紐約、波的學、有風斯頓 ・試官職・加拿大東岸珠行拳。 11月11日 11月9日 11月10日 11月12日 President Fillmore

President Pierce **ジスル整箱貨庫** 貨糧的公司。香港北角聯盆會貨糧站 · **3_63485**7. 九龍紅磡黃埔船場貨糧站 電話: 電話 12_927923. **本着九种贸合货租站**

President Jefferson

皮亚土镍統

馬來亞、印尼、西澳洲、毛里來斯 **菲律賓、台灣、星加坡、沙勝越**

奥地利、瑞士、利比利亚 以色列、法國 澳洲、农湾、紐西蘭

》尼日利亞、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內 、泰國、寮國

今日平郵

埃及、利比亚、埃螺俄比亚、以色列、意大利、法國

印度、黎巴嫩、叙利强、埃及、智比亞、阿拉伯共和國、西德、葡萄牙、 約且、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、芬蘭、瑞典、英國、意大利、西班牙

、沙地阿拉伯、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、

西班牙、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亚、巴基斯坦、也門、黎巴

嫩、塞浦路斯、叙利亚、埃及、阿宮开、美國西岸、北中南美洲、大拿大

三日一初機部分有談 年本緩日續預之顯的

國光出百亦百升各漢

山天太太太太川下祥來古平平崎 泰央本

ーセカセカ三

香港一日本一夏成夷一美國東西岸一歐洲 ▲三海市 羅 省 ★紐 約 諾福克 波的摩 ★★鹿锋丹

18 /15 /16

S. +2.

英四符兵协士士士 模傾倒太陽藥 American Apollo 12月廿四月 11月廿六日 12月八日 12月十日 12月十一日 12月十九日 American Lark 12月廿大日 12月廿四日 12月廿五日 元月三日 Amarican Libertys 于一月卅日12月十五日12月十六日12月廿八日十二月卅日12月卅一日 元月九日 ★★★一九七四年十月卅一日下午十一時

本學斯搭歐洲各大城市貨鐵由諾福克經應特丹特逐

東南亞區貨籍貨運服務

香港一馬尼拉(小呂宋) 11月 3日 11月 6日 11月 9日 11月11日 MINI LIZARD 42 美麗號 11月 6日 11月 9日

香港一星加坡 霍加坡 11月15日 AM. MING AM. MIST 75 美敏號 11月26日 11月30日 於仁行616室 電話: H-237071 H_221301

·九龍收貨站 電話: K - 435897·

總公司香港康樂大廈21日 電話 ▶ 5-233181-5. 型務處電話: 5-262071 (20

往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、 加爾各答、吉大港、仰光。

(開) 香港怡美利

十一月七日 十一月九日 Thomaseveretti 大韓怡美利 十一月十九日 十一月二十日 Hugheverett

:門司、神戶、橫濱、釜山。 非島恰美利 十一月三日 Johneverett:

Manoloeverett 十一月十三日 十一月十四日 往:星加坡、椰加達、三實際、泗水 發利怡美利

Fernandoeverett十一月十五日 十一月十六日 實利怡英利 Pabloeverett ,十二月十三日 十二月十四日 往:日本(暫不收貨)

十一月十式日 十一月十三日

往:喀拉嗤及波斯灣各埠。

Star Aldebaran 十一月二十日 十一月廿一日

澳飛翼船有限公

七天來囘票 預 售 由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。 香港開

由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班



#代理:日本郵船(香港)有限公司

	康樂大厦廿三根 電話	: 5-2480)81
就 錢 地中海	船 名。 SHIMANE MARU 島根丸 KHIAN SAILOR	開航日期 11月12日 11月19日	直 航 地中海各埠
江 海		11月7日	紅海各埠
ム投	鐵處:百兆公	司電話	: 5-244157

協明丸 11月11日 南 非 IBARAKI MARU 南非各埠 **美城丸** 11月16日 **西洋**丸 11月11日 波斯灣各埠 波斯灣 SETTSU MARU

MilsuiO.S.K. (三大阪商船三井船舶株式会社

拉爾俄、西班 加爾維斯的學樣與

工時開

奇港康华大应廿一樓 繼務部 · H _262071-20

直航:澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理、 比利士彬・十天到雪梨、大量貨箱供應 名 黃箱原貨 散览数复 到 继 端 行 11月21日11月20日11月22日11月24日 1月29日11月28日11月30日12月 3日

新武士 12月 1日 11月30日 12月 2日 12月 4日 SAMOS 安武士 12月 8日 12月 7日 12月 9日 12月11日 ★往窓隨砵及阿齒理 山九和油塘灣高聲道內陸地段14至15號太平洋 超話 * 3-480915。

②九龍葵涌地段SPT-66(MTL對面)

期船船汽央中一第 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

新加坡

Fraisto Fee East Line Fee (

平洋遠東輪船公司 離 二五〇一四一 豐利行有限

美幽西岸航线 业收。土托帕、海湖、要提货做。 PACIFIC BEAR

六日收貨 十一月十日成貨 十式日晷行 FFE 廿五日收貨 十一月廿九日放貨 十二月一日日時行 二日收貨 十二月六日被貨 八日啓行 JAPAN BEAR

集簡週用運輸有限公司 電話:5-237191.

意大利为

加勒比海各埠 五日開行 四日落貨

報物學

樂譜快 :航值

委內

泛洋航運有限公司

比海特快航綫 月三日落貨

貨箱收貨站 九龍倉14

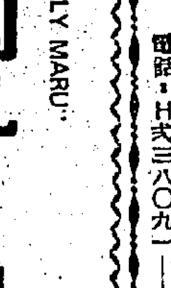
行港

司

日日開到往港

ASIA LINE LTD

月四日落貨一歐洲人口 月十九日開行



限公司

二訊者	九儒華 頁三第	張五第	日六十	月	九年寅	甲壓夏	WA	H KN	YAT	PO
	入口船	期	表	1		出口	船	期	表	
(配名) 伊勢丸	(西名) ISE MARU	何處來)(日本	日期)(公司) 三十 日 郵	B]	(船名)	(沙名) 美	:	(往何成)(註		公司)
仙 起		天津	三十 茂 華 三十		阿利近世梨縣東方針翼	OREGON HARBOUR BRI ORIENTAL EXI		西雅圖為哥 美國西岸 加州	5+ 5+ 第三十	恰和市场级
其斯基思士來	والأراز والمراز المنظر في المراز	基醛	三十 摄 成三十 天 章	Ē	愛瑪達成 思 士 來 捷	MERSEY LLOY		學西國學 概不可思 田剛祺里查	三十 州一 約州一	泛 第 市 铝 仁
海 山 凡 曾 梨 橋 西洲飛箭	HARBOUR BRIDGE	日本 英國西岸 日本	三十八八十二十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八	5	美國精兵 漢 江 土打羅安福	AMERICAN LE HANGANG GL STRAAT.LUAI	UR>	加州紐約	日二日日二日日	等 输 太 平 産
费 光 景 洋 九 豪海二號	CHOYO MARU KIEN HWA 2	日本 印尼 高雄	三十 東 漢三十 英 東	X	交 易 普楽總統 區他利興	SL.EXCHANGE PRES.POLK FRTARIC	• •	美國 加州		撤続等
超凡那 丸	SAVANNAH MARU	高雄 日本 曼谷	サー 太 d	T	百 先 得 景	PEISANDER FERNVIEW JAPAN ROBLE		美國東岸 紐約波士領		百條利
布利斯托	SUNNY OCEAN SUBRISTOL MARU AKIHIRO MARU	日本日本日本	开一	# 5 %	出口族	EXPORT BANN 法CHASTINE	VER MAERSI		五日五日	泛和提及
和一鼓		日本新港	州一 新興介 州一 茂 書	克	伊太和外 高 麗 野 哥迪高夫	KOREAN MAIL GRODEKOVO		加勒比洞 加州 加州温哥摩	大日 七日	湖梯林
編他利奥 安 斯	FROTARIO ASIAN ENSIGN	美國 新加坡 基基	州一 英 朝 一日 英 チ 一日 太 こ	\$ 5	東方嘉華 東英達成 香港成功	ORIENTAL CAL HENINRICH JE H.K.SUCCESS	SLEN		五 八日 八日	湘鄉
北 隔 地 古	MHARTVIG MAERSK NORTHGATE ZUIDEKERK	日本日本際洲	一日 记 记 一日 新興才	3	音樂登	EVER PROMOTAN TAGAYTAY	4	加勒比部 西雅圖混哥		長信 夏利 百條利
。建設在力	LADRASTUS BENALBANACH STRAAT LUANDA	英國 英國 日本		デー	数 雠,斯 土打亚表罗		DA:	紅約新奧爾 南美 英國	良八日 九日 九日	海運
海烈士高 明 克 男	SHONAN MARU	南非 日本 美國		中安	美國太陽軍 天 渡	AMERICAN AF TENDO AMERICAN AF	OLLO	加州紅約	十日	英山
	TUNG FAU FERNVIEW	基隆 新加坡 大阪	二日 東 名二日 百保和	Ŧ	麥堅利線制 惠 明	PRES-MCEINL WYOMING	EY 1	n州西北太平 權 替 山加州	洋十日	級 抗 恰 和
質	GLORIOUS COUNTRY	西寅 澳洲	二日離る	₿	新海颈夏威夷	ETREIN MAERS ZIM HAIFA HAWAII				揽 成 新興行 恰 和
日本業階 拍 総 夫	QUEEN STAR JAPAN ROBLE PAVLOVO	費山灣 日本 日本	三日一菱一月三日 華 本	B K	東方騎士与	TOWER BRIDG LORIENTAL CH PRES.FILLMO	EVALIE	西雅圖温哥 R英國西岸 加州紐約	-	
土打工课	PRES.POLK STRAAT FUTAMI FUOHNEVERETT	美國 南非 新加姆	三日の一般を割っている。			NEDER ELBE	410.	浴杉磯紅約 碱 長堡鹿特丹		液 墨 ·
发大利北	WA HING ITALY MARU HAI MING	企邊 日本 基础	三日 录 6四日 川 和四日 永 名		莫斯 基 布利斯托士	FRYCZ MODR BRISTOL MAR	lu	() 鹿特丹漢 伊 地中海	开一 一日	天祥大三
· 子士丸	LONGWIND AWASHIMA MARU KROSARIO MARU	日本日本日本	四日東行四日 基 位四日 大	ē ē	至 拉斯特 出柏 羅 夫	ZUIDEKERK ADRASTUS — PAVLOVO		者特的黎波 來校士里斯 副敦漢堡應特	本三日 丹四日	太古
淮上餐馬 山 恭 丸	LECHASTINE MAERSI YAMAYASU MARU KOEI MARU		四日 摄 5	艾	亦器	NIHON YEH YUNG SCOTLAND M	ARU美俚	應特應美堡 命敦美堡原特 B原特丹安特	丹大日	歌 艦 港 部 川 特
環瑚公主	CORAL PRINCESS EASTERN ANNA	馬尼拉 日本	四日太可日天	5	製林上吉 初黑山丸 洛斯基	WILLEMSKERI HAGUROSAN RUBTSOVSK		X洲法國定人 地中海 命敦漢堡鹿特	-	安医
出 口 灰 厚 德国 士	HOEISAN MARU EXPORT BANNER HULDA MAERSK	新加坡 美國 日本	四日和胡四日报	菱花	島根丸	SHIMANE MAI EURYPYLUS 奧	. 1	地中海 動敦漢堡鹿特 記		田 田 二
泰城	DAIWA MARU KOTA AGUNG KORYU MARU	上海 日本	四日太子	比片的	海灣島	CHITRAL WAGLAN ISL		澳洲 澳洲	二日	後 行
亦	KEIYO MAYU YEH YUNG SEAWOOD RELIANC	日本 実施 日本	五日 港 書	多国家		SOOCHOW SHANSI ASIAN EXSIG		新四幅 奥克 威京 澳洲	三日	大大大
和 建 岛士	MELEDA MAERSK	美國 歐洲 養雄	五日 天 1	改 節		EMMA BAKKE ORONSAY 印•巴		西澳洲 歌尼 [編	大日 大日	秋 行
海 黄	MING CHIH	上海 美國	五日 明一日	Ξ	出出	CLICA MAERSK NORTH GATE LROSARIO MAI		成斯 政布古依力		·饭·成 第與行 大
太平神之 野迎直夫	RPACIFIC HAWK	馬尼拉 拿可慕	大日 東 大大日 華 木	原本	扶桑丸泰城	FUSO MARU KOTA AGUNG		紅語 波斯舞紅东	田田	日 郎 大 平
鱼数市民	FUSO MARU LONDON CITIZEN	日本日本	大日 日 日本	10000000000000000000000000000000000000	香港恰英利	LONDON CITI THOMASEVER PING CHAU	ET7	紅海 古大港仰光 紅海	九日十四十四	日本本
河默格 以 丸	ORONSAA SCOTLAND MARU	歐洲 日本 資雄	大日 鐵 1	重厅市	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	KOTA MAKMI KYOTOKU MA	UR	5 続 新加坡 馬尼拉	≅+ ≌+	太平中央
100万基單	TAICHUNGSHAN ORIENTAL CARNAVA HINODE MARU	受谷 化新加坡 日本		多多	美 金 海 山 丸 耶洲飛爺	MUI KIM UNIYAMA MA ASIAN ARROV	VRU -	山打根 新加坡 新加坡巴生	川 一 卅一	港婆天鲜水炭
月 品 都	MOON STAR CHENGTU 商ORIETAUMPORTER	で で で 形 ば	七日 新興 七日 太 七日 港 1		美 月 大龍山	MINI LUNAR TAILUNGSHAI NEW TUNG N	N	馬尼拉 曼谷 曼谷	一日 一日	美倫 順 昌 近 距
大家泰	TAGAYTAY PACIFIC ASIA 1 KOROTAN	新加坡 沙巴 馬強拉斯	七日 東		日 洋 宏水大號	SUNNY OCEA	N	新加坡 在加速和力	一日 一日	東半
大哥丸	DAIJU MARU EMMA BAKKE	日本三藩市	七日衆) 行 哲	沙袋丸明信		Ru	新加坡印度 印尼 雅加達	三田	雅 成 新萬嘉 明 仁
	SURCOUF 利THOMASEVERETT	基隆 日本	七日神	皆來	光永丸	KHULDA MAER KOEI MARU TREASURE C		西黄新加州 新加坡 Y西黄	四日四日四日	選 成 川 崎 聖 舉
を は か は か は か は か は か は か は か は か は か は	JEFF DAVIS	海峰 印尼 英國	八日 新麗	三高速		EASTERN AN YAMAYASU I AKIHIRO MAF	MARU	新加坡 馬尼拉 新加坡巴生吗	五日五日	天中央水
	EASTEHN MINICON HEINRICH JESSEN HAI KUO	日本	八日 小	战 山 浴	選 字 佳浄丸 功能丸	KEIYO MARU	į	金達 曼谷 新加坡	五日 大日 大日	東昌永泰郡
沙漠	NANSHIN MARU BULSOOK TENDO	日本 曼谷 基隆	八日 中 八日 振盛 八日 小	央行山	奥佐九	KORYU MARI FLOURISHING TONGA	COUN	新加坡 TRY西貫曼名 雅加達三男		海影響新盛
加速民士 大 縣 島	KARL MARX LANTAO ISLAND NGAN CHAU	政洲 西非 曼谷	九日 太	亞 來 來	日之出九 大 中 山		U AN	新加坡巴4 曼谷		天順間に
土打亚 安 种 弦 丸	雅STRAAT ALGOA SHINGEN MARU JEFF DAVIS	日本 日本 美國	八日一街	基 砂 選	香港恰美 太 安	FITHOMASEVEI PACIFIC ASIA EASTERN MI	RETT (曼谷新加坡巴 婆羅 乃 古智	生九日 九日	
東方友華 馬 地 亜	ORIENTAL MAIGA DALMATIA STRAAT FIJI	澳洲 日本 南非	九日 港	郵和塞	英复英	NANSHIN MA BULSOOK	RU	馬尼拉 英谷	九日 九日	中 央 振盛行
主打多利 加油規模	LISTRAAT TORRES CARDIGAN BAY	東非際洲	九日 街	整古		AMERICAN N WOODBINE	nist	新加坡 新加坡 新加坡巴生斯	九日十日	海輪
英國太陽	郷丸LOUISIANA MARL MAMERICAN APOLLO MONTERREY	美国 美国	九日 選	崎輪成	美 麗	ASIA RAN 台灣 • LYUDMILA S	日本	新加坡 ・ 釜山経	- ;	天辞
大賽山	SL. FINANCE TAIPOOSHAN TAIERA	美國 新加坡 波斯灣第	九日 順行加坡九日 徽	盤 昌 行	海 玉 英 游	HAI WANG AMERICAN N		基礎 高雄基 高雄	드 + 드 + 드 +	
登 英 東 東 知 東 知 東 知 夏 東 知 夏		日本日本	十日大	詳三和	を	KIEN HWA 2		高雄	川 一	東海東部
一次 型 型	HERES MCKINLEY FELICITY EXTREIN MAERSK	美國 金邊 新加坡	十日版	統利成		TUNG FAU		高雄 日本釜山 塩酶	日三日四日	田 和 東 海
使 假夫人 惠 明	MARQUISE WYOMING	日本美國	十日 大	三和	遊 能	利JOHNEVERET HAI LONG	同 [14]	金山 日本金山 英路	四日次日	永 裕
土打圖義	WILLEMSKERK STRAAT TOWA	歐洲 上海	十日 遊	隆	海 資	HALLBORG MING CHIH 域PACIFIC HAV		透淡神戶 基阵 那朝	大日 七日 七日	明仁
利西非为战 佐 为	RECIFE MARU L SEIRYU MARU	巴生馬 日本 日本	十日 大十日 協	山三成	月星	MOON STAR €	上 沖	签山 社	、八日	製具行
東方路上 丹 知 金澤山丸	: ORIENTAL CHEVALI M.M.DANT L KINKASAN MARU	日本	十日大	郵和三	野 期	SEA DISCOV	RINER ÆRER	南非 南非 西南非	三十 三十 三十	竹和
马根 块	L SHIMANÈ MARU 美STRAAT FUSHIMI RIO VENTURE	日本 日本 日本	十日 日 十日 治 十日 太平		七打獎多 利 誠		DURA RIGOLD	東非 浴比托	三十 一日 一日	が 発 発揮行
美 会	L KYOMEI MARU ≥ MUIKIM F ORIENTAL ACE	日本 山打根 海維	十一抱	極極極	沙嫩类	娜九LOUISIANA SURCOUF	MARL	西南非	一日 九日 十日	川崎
安斯	E ASIAN EXPRESS E RUBTSOVSK E NEDER ELBE	漢洲 日本	十一 太十一 路	古林雞	馬 地 亞 科西非丸 士打當牌	DALMATIA RECIFE MAR 美STRAAT FU	≀U	南非 竹尼斯 南非	十日 十一 十一	計和 大三 淮塞
A ALFINED	C NEUER ELDE				, ,					



酒店時權

大三第約紐 場機 建擴模規大行進

成完年六七九一元英億四資耗

華	百保利 輪船公司 衛務第第十九時	BARBER LINES HONG KONG LIMITED 百保利輸船公司					
	九條新神費大原906室 WILLINE 香港一中東接	BLUE SEALINE W貨站 型利行電話: 5-256712 W貨站 型利行電話: 5-256712 W貨站 TRS 合衆貨運公司 6衆貨運公司 12-235159- 274 2722309					
四期人	在 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中					

香港至西非越

出版

日報

香港法律

編

百

新加坡、德班、刺高士、阿巴巴 夏萬港、添馬、蒙羅非亞、自由市 大嶼島輪 'LANTAU ISLAND' 第一次 # 十一月八日抵陆 九日開行

第式次 # 十一月十八日抵港 式十日開行 銅鼓洲輪 TUNGKU CHAU 第一次:十二月八日抵滞 九日開行 第式次:十二月十八日抵港 二十日啓行 香港至波斯灣綫

往:新加坡、刁拜、富威特、巴連、 達文。★不往巴達 香港島輪 HONG KONG ISLAND 経已抵港(A泡7) 十月卅一日開行

第二次 * 十一月十五日抵港 十一月十六日開行 銀洲輪 "NGAN CHAU" 第一次:十一月八日抵港 十日開行 第二次 # 十一月廿六日抵港 廿八日開行 香港至紅海綫

往:新加坡、亞丁、遮打HODEIDAH、 蘇丹港。

洲 輪 "PING CHAU" 經已抵豫(B18泡) 三十日開行 第二次:十一月十二日抵推十四日開行 圓 洲 輪 "YUEN CHAU"

第一次:十一月廿八日抵港 卅日開行 第二次:十二月五日抵港 大日開行 貴客定戲請洽 總代理

太來船務有限公司 香港怡和大厦十五樓

電話:5_228101_7,5_247771 海 海

古

月十六日開行

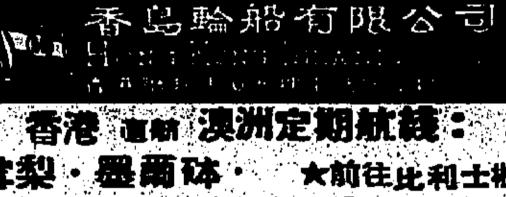


振禁選項 公司四个 月八日朝村 建念道 谷 午落 括388 谷 開

電話:5 246191 亞漢、飲養 SAVANNAH MARU 25/10收貨 29/10截貨 31/10開行公 (不去比利斯本) **舅** ASIAN ENSIGN 29/10收货 1/11载货3/11限行》 NEW GUINEA 新畿內亞 KWANGTUNG

南海 "是一边四块

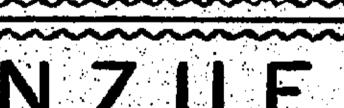
東 28/10版版 31/10元代 JAYAPURA, RABUAL LAE, PT.MORESBY, NOUMEA. VILA. SANTO, HONIARA.



|雪梨・墨蘭砵・ 大前往比利士形| *機關島輪 WAGLAN ISLAND 本輪十月卅一日截止收貨入倉

青衣島輪 TSING YI ISLAND SREEN ISLAND 十次月廿六日明行 綠島 十次月廿六日明行

七天前收貨、收貨站:海運貨箱有限公司(HUPEH(不去或量额及列提根) 九龍茶集構地段KX329 電話。3.482235



· 大阪三井·渣華 聯合航機 《直航: 非清華馬,漢克本,欽秦伯。小提位 收貨站:海運播及獎涌

SOOCHOW (不去非洲军馬) **一** 十月卅一日裁貨 十一月二日開行

沿月 七 十一月十八日教货

植代理:太古輪船公司 香港於仁行四樓TELH246191



海運株式會 **京土** 附屬

各類

日九廿月十

舞百美

合和實業

新鴻基(除

保利工程(暫停牌

0.52

0.61

0.61

泰盛發展

大昌地面

大新公和

整協置架 金利置業

明輝發展

華光地查

海港工程

志正國際

聯與盛發團

大元

新世界

保郵

7.50

_8.10

60.00

1.78

3.575

2.85

版

ᠰᡙᡀ

國際公務員協會研討會第一天

再家主講

勞

問

一會團

結

注章

安浜科紛的解决・文学教科紛是無可能

提談・

開市便 最高價 最低價

日六十月九年實甲歷夏

銀行類

1.85

11.30

7.10

3.30

7.50

. 3.85

3.825

7.40-

8.10

(二)公用類

安建臣 太古實業A(除息)5.05 暖道公司 -金門打椿 7.90

信德企業 0.90 太古洋行A(除息)4.30

亞洲保險(除息

包生银行

医量银行

海外信託

友事銀行

香港電燈中華集氣

電話公司

九龍巴士

青洲英泥

生力啤酒 理與公司

先施公司 實光實業 原足氏 會德豐 A

帝國 恰和實業

班上集團

九妞

調設,助 停立 鼓儀

(元位單)

0.80

0.55

0.62

0.95

0.84

0.94

0.61

0.44

0.95

1.10

1.64

1.61

5.10

0.61

0.53

0.62

太古昌(除息

南太平洋地產

伊人登菜

統一機構

九龍倉

安全貨倉均益倉

凱聯潛店 城市酒店

南鹽砂廠

新馬製衣

依時製衣(除息)—— 裕泰製衣 南聯實業(除息)1-14

(八) 航業類

左

倉場類

4.20

4.35

七)紡織製衣類

5.90

酒店類

被其就

思安的概率

11.80

0.83

4-30

海龍王

補表類

政治思想與組織 同 合 併

計統合線價市票股所易交券證間四港香 2.15 2.15 會德豐船人 食徳豐船 B 萬邦航梁 華光航梁 1.51 1.52 1.52 1.20 (九)投資類 聯合企業 國衆股份 (除息) 太平證錄 4.65 恰和證券 森那美 2.15 利獲家阳外 港太投資 橡胶信託_ 0.19 菲立斯蘭(除各項 星島報業 永安人壽 紅寶石 大亞石築 港機工程 九龍交易所上市股 攻市價 最低價

0.65 中華船務 國際實業 فاعترضتها وأور ____ 0.50 0.50 遠東爲一千一百四十六萬7 九龍爲一百零三萬元

映週三第人音然昂胜越映越





動激秒 随着秒 ! 心刺 献金不 映大日

30 OCT 1974





逢星期三出版

羅馬

假期

食品品

汎美繼過往優異成績,今年續辦美加觀光團,爲廣大旅遊人士服務。 參加旅行團到外地觀光,一定要選擇信譽超卓、經驗豐富之機構,以確 保時間與金錢,都能物盡其用,眞正享受一次渡假觀光!今年,汎美學 辦之美加觀光團,節目安排更盡善盡美,參觀耗資七千萬美元來籌備之 —九七四年世界博覽館,已值回代價。其他如參觀廸斯尼世界、荷里活 片場、舉世馳名之檀香山威基基海灘、太平洋水族館、聖地牙哥動物園 、溫哥華登山吊車·····等廿一項遊覽節目,多采多姿,目不暇給,全程 有華籍領隊用粵語講解。食宿一流,服務週到,更是汎美美加觀光團之 信學保証。

> 返港日期 出發日期 十月八日 九月十四日 十月七日 九月十六日 十月十一日 九月十六日 十月十二日 九月廿一日 十月十六日 九月三十日 十一月八日 十月十四日 十二月十三日 十一月十八日 十二月十六日 一月十日 十二月廿二日 一月八日

汎美航空公司營業部: (香港太子大厦五樓) 本人對汎美美加旅行團甚感興趣,請寄來免費說明書。 姓名

擬起程日期:

況義》PANANI

經驗豐富 允冠全球 高台汎美特約旅行社或汎美航空公司 電話 5-231111

港 台展畫祝總統壽 一李奉邀参加

有册主作家隨圖集先有, 文際。介揮祝 普灣盟倫教普文郵烈, 小藝局「紹圖光 。幣, 仮筆層介者先「品」勢中各, 類;



侖

各身手

怎體個夫愛現你如 辦,魂是丈心發果

ST PS II

4740

是麼什

特有區齡低手北形如

趣與家大起引然必

論談家大起引然必

7. E.

兒

色

動魄

風景綫」出版

他聖手

重陽省基

風木堂吟

裸體 **唔算 孤狂日本 墨命不刊報章**

台舞利

展决所片天兩後最期不限約

如突永生 何遼不生 足橫分死 好關業死

纒哀現題 綿艷實材

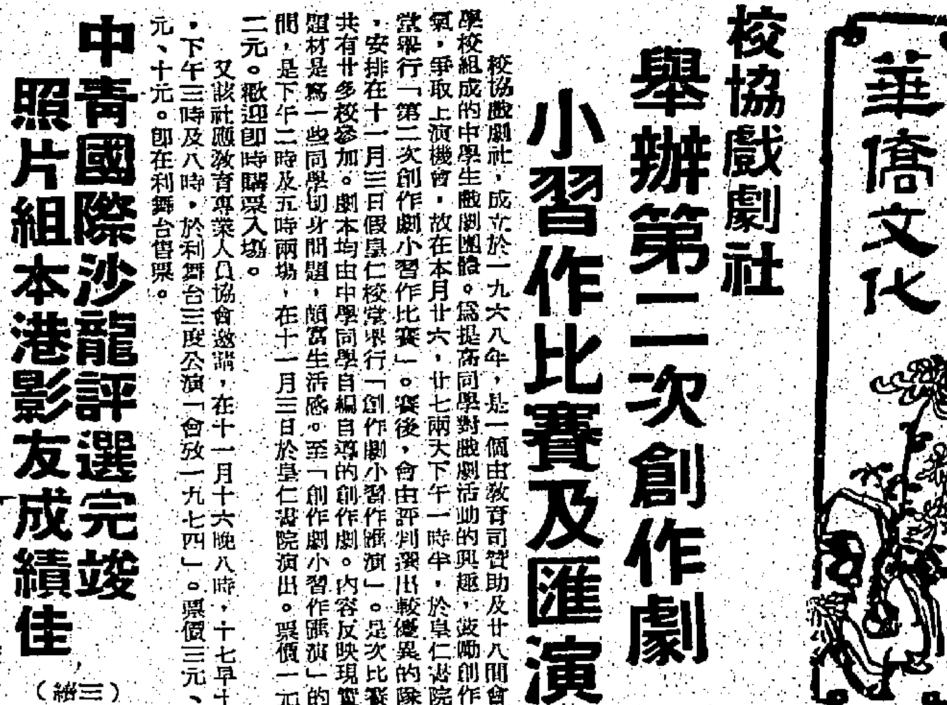
LOVE AND DEATH

岡日報 香港洪律集編

長使賽頻淚



下期河放映



香港

一月盛

大演出

合唱團

賀世界至德第

RLOS,DIAS。 RLOS,DIAS。 外世頭,LAW,JA 外世頭,LAW,JA 吸世頭,LAW,JA 張者,李力維。

ト 月

聚親聯五姓 安姓

一年易地舉行。此次在港召·世界性全球至德慇親大會,千秋佳話,勿忘此夜集香,十級離悄,來自全球開啟

改幕中李安的電位國日會国, 就機心乗、五、本銀起。青合 此式主共李位及港行・逗年辦

羣

俞鳳至

抽細

最奇

情動

勝入人引・弦心人扣

座定前提請

品出司公業影鳴鳳港香

學行雅集 楊

華僑 晚 報 分 類廣告 每天

式

RED HELMETS INVADE KYOTO

五十分,

台

制力 発料 要用:

事的情富

日十三月十年四七九一曆公年三七六國民華中

本季乃該項 七項後 日

課程之廿三屆

由

練

製電 削球 一一 期影 新大 九卡 下 以賽 七通 黄醉,一四片

天氣

法蘭

德利

賓

作意心最生 ! 之待将平

五十分,莎莉瑟史。五十分,莎莉瑟史。五十分,莎莉瑟史。五十五分,巴士女。五十五分,巴士女。五十五分,巴士女。

精演萬劇 湛技鈞 刺 即起定座 救囚愁滄島火 翠徒地海陆爆 重仗慘桑沉爆

华

芝麻台

西 彩七曼士伊。

映献大盛場五



兒須自由活動 宜過早

十五要,開 五十·天 分分四氣 香 八十 一五,開 今分天及 後,氣天 節調,氣 电台

る。

TRAVEL PAGE

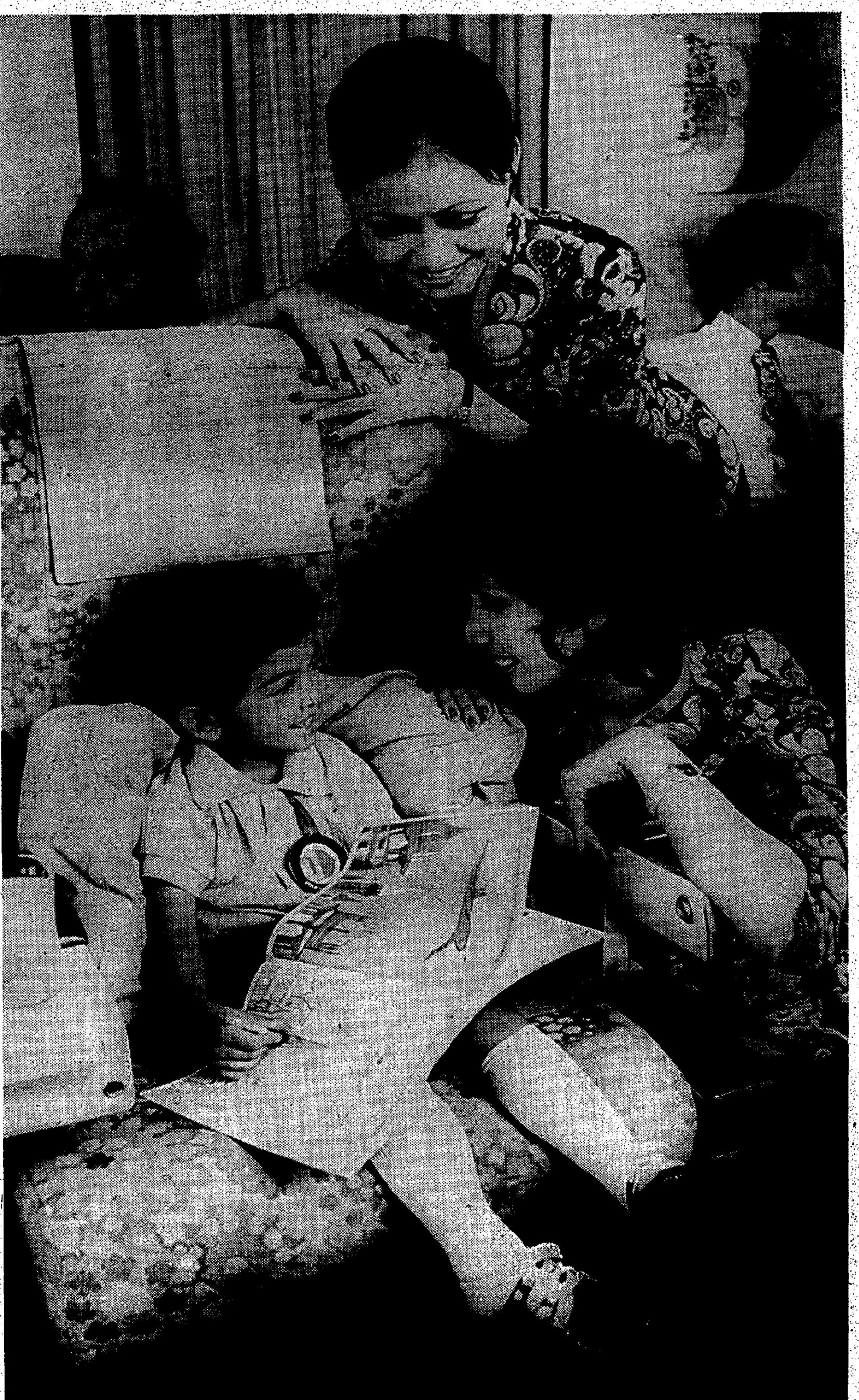
逢星期三出版

因爲我最甚愛到各處旅行,對於貴旅遊版所刊出之各地

便進行。 即選留一星期左右,須要甚麼資 即選留一星期左右,須要甚麼資 與選問手緒如何,需時多久,是 數應假期同往菲律賓遊覧數天,

旅遊服

務範圍擴大



小小徽章 寄寓無限温情

日六十月九年寅甲歷夏

在扁航机上,充满 人間温情·雖小小事物, 亦必受机员們別懷垂注: 例如單項旅行孩童, 佩此特别胸章以崀識剂? 机上待应人员自必另加 呵瘦。幼小孩童雖然單獨 定行,亦感滿懷親切。 事實上,馬航空姐 對疫位族客都照顧得 無微不至・她們 温文有禮,和露可親, 使旅客如沐春風,倍感 舒畅·馬航机上另一特色 為食譜,由十二位名厨 漪心主理,中西佳餚 珍味,為旅客平添口福。 東棋馬助公享更金五滿堂 的服務,其中樂趣, · 有符視多種會

到 mass 無来西亞斯亞系統 亞洲金玉滿堂的航空系統

浸除医日

兩旁都是依

行在

•

投個風景

人有响,

到字來了 生,了,

∘ 家

来深信不疑。」(四) 歌的,瞧見有鬼從頂機上 八開夜工了。我們的女倔 上黑越越的沒有燈光,當 上黑越越的沒有燈光,當

力去爆一枚原子彈者, 一次原子彈, 你會爆 一次自己運飯都有個 一次自己運飯都有個 一次自己運飯都有個 一次自己運飯都有個

英维

是等

才正個

•

耍等外來的

小型盆栽運來

• 也

定在管際時候

始 程 個 段 國 造

有家原的都子

東有彈西得的

作不級助因 授差技。為 据,術能如

的能确够

六日展出・但由於某些問題 ・答題均觀者)小型系 給你的。 木玫瑰稚子暫時沒有・

お茶些問題・所以を

、決定延期・一般が見上手

S

面未

架木時

・大陰暗

胜來有的話

我會答

傳

• 糠甄

,一打難爲

浸

。 很多人都有家人的屋子裏

上是 是 是 經 經 上

但如現角

穿凶來

他要找一個有泉水的地方

自賊多人
然挺富家

了・人道の富家地

3病一人外蹶邊的, 7根個影一手响家有

海有條約·加拿 原來印度與 原來印度與 與聲,說印度違語

把原子技術!

。今大 後媽

一 力與及高級的 工業設備·比 難就難在力程

的治如式 國金說之

蚁?上

頂高幅

李援合· 大助約加 它·李

得果不出

· 蘇阿阿斯亞的

維接探 也助一

打過工

可,

援助

然嘛

于技術條

鬼然然的聲到

便是想看看

道際雄奇

氣

此雄是 此雄是果不奇崇然

多譚

玄做木

《後又提起了包袱, 更 覺得 潛神一振。好的山泉。

쓴

去之 也前

易于敝

他一是到個山

喝他美

, 放 喝下

到 個 山, 此 山 深 入 地 **的** 林 山

倡

文

何得

如士

方或下不 或实是知 。或是知有 。 發石

下流,也不 原中奔驰而 地不 地不 地 一

番,希望他

去相 的·

るの

#

水色

III.

臨安

界追,他才折向南來,他以爲于龍設過是向東安,也是走適一條路安,也是走適一條路安,也是走適一條路

・他本本の

潤有

如到已布

那 了 。 名

字

玉此华龍,胡

下平

你務說, 當之失笑

亦無所

四十

直趁

中 知一條白龍 好一條氣勢萬 果然見到遊處

· 他挾了瘦劍 條白龍 ・類玄登時看

麼 下 你 要 是 要 要 是 要

可見不・以對起大

REFERENCE LIBRAR

NDCDCDCDCDCDCDCDCDCDCDCDCDCDCDC

他少錢來有個朋

到八千元的,如果他是所謂「海云・「會賺不如會積。」上海人等者原籍學波府,

海瓜月

L,

月寧入汝

則千有 所元誌

每人賺錢各有去

一可

競涉 加 展 無 純 妹 主 陪 忽 且 遵 不 麗 漢 · 邪 深 妹 之 妹 梳 知 棣 出 华 到 他 · 的 敢 妹 洗 道 的 話 拉 妹 還 她 快 · 好 去 後 妹 。

說閃樂,來正真樣自他到田

銀上,戴他蛇已跨克說

,蔚現/

她快裏問題

?近篠

取尼

走別戰

僧我价

人很相

o 坦僧 一白機

的标

对人

說?

· 權 何以母

寬 ? 到

心來

不過想個

·奸是相

哪的一

?任個

現務人

時 你你 却不我\

動稱/走

活她好潤,妹 足招遺獻從 天那符,趕沙

・的已知超家

子人分 。 - 別

一做我別納爲青沒 笑孩却人深弦年有

願了孩

些在,

翔論,忙截 提起了孩子

原女工「**會積」,**甚至他「的,但他的女工三分之

淮

• 立于•

至少一萬元 學問題·不 學也之場花

三四百

元前普的在通

年

快此性会财返港!

が彿相似・強力を表する。

一部である。

,一個普通收入的人,如果我不喝酒,可以省

並十如通及 非幾果事在 音天天悄所也 本去而亦週客十百 大一大大和八字 大一大大和八字 爲數不少,但他花三四百元是音符女人到夜橋會 **他非去馬塔** 「 海派 」 仁兄 中有句名言是害人的。 急騰而由他太太向女工借錢以濟眉之急吗 自己有

63 時 出來,老 大嫂仍 一 話與幾個人 **舌瞭錢快活用** 有 • 請大家去鯉魚門食老鼠班

友有次去了残儀館後

把賺錢與花錢潛作

直到六

也夜

…了我好一 她寫了他一

即又接方說--

旧

不是

心速寒

人說的問

電身新輝桑 簡穿諾車或 5從雨士慢克 黑衣拉慢說

路,贺住

別坦

話

她

寡女

經那國分看邊附鐘

要注意・有が対象を

一体

步說和

入問題的

我的同胞親

殿設太太大大大

新

上,張點一美 點心麼點一美 的中事,英茜 太太不 少了她中老佣 就太道 你高 太太家不 大 處 中 故 接 情 致 去

_

俬己我

馬容一四死知學座

為要刻人 大氣正傑 雙量色聽

传·大嫂得 同來前·是 是 發題 是 是三個老出獨出 堡別野· 你是事先不 以武野自己想,不 是問題。 你替我向某 是問題。 你替我向某 是問題。 你替我向某 是問題。 你替我向某

必 便一

一之辣

• 放 或門 • 法

研爲一事本意

後 上 進值 つ

宿舍吧

我

佰

受別

暗算的

返转味也。

那麼・住在

酒,花了許多時間 一角提高到六角。

那:,

.....

兩够個

再囘? 通答山 知出金

你來保

起,神必心街帝根、

己下要汰過麼大避經費上有一廷德是跪有的可?門之正神,一的、國

孤 吉

像不道。別究明息。

也

值住橋進值了 探。車去探這 長希羅坐長不

便花頭士前。佛繁

己多的

金戏

保織說

物

運人們的火。

類也猛了

引率進

在的統向一宮以外稱則常去因個怪日、

究

說。 悄:旁了站前一件

骨部

・极っ人

在桃山,五比園比走分

佛柵佛下鐵

邊前濱平

幾站樹製

房間吧 - 那個房間是一你住在宿舍之內第三時

世己 人生 像不 道 界三 へ活 ・知 寡

值幾崗進 探句的。 長話一來

有运人

去值,

比 佛 拔 表 親

去門栓

大家走了進

起會

希話士叫大

費·保 了糊

手先士長進士

,天佛點 把下說點 門午:頭

隆奪っ。

拔下後掉一瞬

,塊房

我們大家好了

進講領

· 動,請告訴我 · 發覺其餘兩人

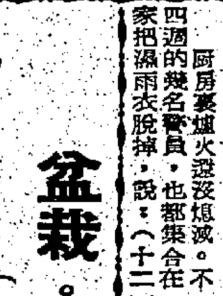
你再搬到

一起住宿的

治自

要常正病門得女。或。做關之人保,常,將自一只淘不什起,將 · 躲山 ¬ 個的持而; 至帝 i 向在被貴被宋舊關但少一。

開新又一的。子皇·行多的進無的基例·帝和爲政 死後做財洲 行法人帝如道來其表確 其實物、紐些的他現上 **基炫其重物、紐些**



瑰

除份如可不 種葉樹 • 和中 細・ 業已

行經濟

集東為島花

料量

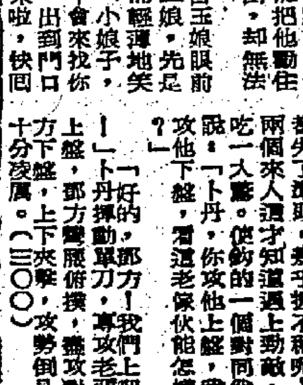
好 用是

神定了了 仙常驚 在的嚇

活長你前個

也不想

道隨來出室作多,這剛。娘 一不即。現,出了有便才因聽 關場他,剛决。他是的爲來 你道智也剛定乳相說四她先 ・適の道野・ 滑旭朗 啟頭·口後 到夫之會是不中來



似乎

叫不把幹來他把 他許他,練如弟 躲獨動把習何弟 起自住呂的肯叫

,上下夾擊,攻勢倒是 即方彎腰俯撲,雖攻對 即方彎腰俯撲,雖攻對 以上下夾擊,攻勢倒是 以上下夾擊,攻勢 文 **夢**倒是

尺枝非來集常長也好

,大黑小虎牠們怎麼吠得如此厲害人吵醒了。呂玉娘惹然坐起來,道狗吠壓把乳娘與呂玉娘都吵醒了,天,萬松山莊在歇息中,突然,一 個六旬

受集了 有人或者,對力如 以,身子靈活,猝然 以氣不過,不讓他說 以氣不過,不讓他說

人性・十 盛,等 想

想守集了?」 了,我會叫你…… 房去吧,準備音 • 他媽的,你我馬上就來

多少大厦後

學· 溪流雖然也有聲,但被松濤所准蓋 等· 溪流雖然也有聲,但被松濤所准蓋 於無聲。 道一囘· 渾身是胆入龍潭 於無聲。 超,他倒也不放在心上。道,一句也聽不明白,演得他丟下塊 是一句也聽不明白,演得他丟下塊 是一句也聽不明白,演得他丟下塊 是一句也聽不明白,演得他丟了來,却不 是一句也。

大個早 跳着天

我人・健 一答今人 開・早一 可候職了我一大時間・那人就用門・那人就用門・那人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。現代的・一大人就用。

و و و و مر

我你**」**

腿 昨向

铺 が可見了 可見往口 生年知説 7

們「 動 清 古 所 居 若 嘆 的

到的, 爛: 了人 那渡 了 。 客 龄 的 不

又没失東西,他那會是不信。當 了一次失東西,他那會是不信。當 了一次一般看過一般看得。 所人吃過早點,每那點計作 所人吃過早點,每那點計作 一般看過壓爾位人客,自見當 對神爺一般看得。 一般不可以不不不不 一個人吃過早點,每那點計作

一,胡的電

說下間, ·來過它

常高與 五百元時・

親說你儲

二:以

無題

相包化 岩港

A

復 個 局,快洞在 金局長於它,地械你局局任腦保長和是放眼板人可長逐為說個人可長逐為說

泉,了保房失它面命休了不超道 羅問・往裂而思振要諸裏 爾裏地下開退了頭它束爲 人面板沉一・・・留・止

足不足

店你道 也去 及 没 是







香 法律彙 英二哲丹桂小明谷郎波樹林 編

片盤影劇越代現 美唱動情氣故色最 前衛 有節 成一 即彩 耳優 趣生 國祖設建人工赞坦法



宜不實兒 早今冠金 女兒湖江

映放場五天今

巴智狄阿達沙塊勾朗探下 绿姬龍倫· 芳塊勾朗探斯

京英·頓盛華·都新

通三第今 今英 映京 福神 星

天今後最 天今後最 晚 傳鐵 出演一 上林 昼實才天 雷高米 作傑名成 堪五天明 华五天明 川夜, 片事故色彩 片事故色彩 生



是E当儿·指的玩

場五後最



華國·利多域·賓國·統總

後最明今 止觀烟嘆人成



胆吊心提為映天後 租招屋吉:半點十早今。利多城

都國・合憲を

五个经变五份上海的 四今只場天映 情奇饰恐彩七 劇喜語等彩七 盤 雙鬼 陽 星馬

台丁許許 主有 冠冠 演戲珮傑女

黃雪盂唐楊 主莎 實 演莉工莉瑟羅 無四 傳貨 感奇

瓦金千公衛 製圖實司士 娃舞幻迷場早 巢新换花夜中贴五 天一傷正明 秋千烈英

片互爭戰形七

珠偷虎

港襲虎

。珍虎

把上字場今 刀一頭色早 75 ፈ 678091

献球行瑪新映遇二第

割旗球動部第年七! **与**赎面 取据金属一代十 与映前

場五映今

量、馬

中型十早今 「星熱命奪」 街樓婦界

相銀·洋南·產商

最五今後場天 最五今後場天 幕七品長 互形俠城 片陽義出 作傑朽不 之光

献盛五明 映**大塲**天 片耙彩献同 錄色映傷 片事故劇越代現色彩 花籃牛 師教女村山:塩早華南

享交倫 实。可

鎗命。奪季級探神 命品 證明王鼓春青裝珠明

都影·選新·方東·華新

"距憩可斯威天 今後 最端常 柳新华英 加金 楊尼東 妮顧拉杜仙 五今影 場天都 星煞女敵無 巨紀公歐 片錄句淵 齊都軟硬裝上無失功眞 與動

春住留 白伊羅大明 泰莉殿献天 萊莎·夏映威

姚声聲 新界陽陰華 新場在點十分

樂快。華京

評影報各

王片爭戰映献天明

戰血浴城屠

天兩後最明今

映献先優半點九晚明 片名大實寫部全戰血匪警司公亞泛

雙爾快門龍特皇映京場午今:今快太假場今京 開海樂。虎務家:華:夜晚橋早樂。太眞早華

都 皇•聲 麗•后 皇

即事笑狂品出氏許行發示嘉



英哈致衆縫 彈造力星馬

好亞黃 娛鷚 荷 景洲金活李樂翠

五金天兩部後最看速看未 場夜午加活李荷索剔

樓茶記成 70**年外中**•田湖南海

憲金 陳陽呂 龍 面 女献全後

原際歐洲學就場上一天今 學李書孟張石 主王于 领唐 楊 液管部



正太易探保商北餘今 | 喜紅英獨十個早場安。營私君河場公 | ●類器漢八凰場

片人最奇場天

臾

不**建度主责孟王曾王于唐楊** 宜見越演莎 童心 利利萊江婷洋雲

映 华斯五 **遜 演 魯 庭 家 士 瑞**

泰國

天一後最

完映場一片多彩七部网 色香肉液 / 篇葉肉冶 情勤感受 的最感觉

尋綠 妖禁 春野僧宮 宜不實兒

完映場一片名彩七部兩天明 血桃連|源入水春 來色琛 桃滸溪

聲

許許為傑定文冠置 雙鬼 星馬

观虎中五出雙今**变娘护今金** 槍斷七點海戰早**至于命早門**

अम 普冒 地流 垂

滿狂 映 放 日 即 | 傑替主 實 自自自 許 作藝演宏藝筆 演導構文短

陰

笑主丁呂許 超演 有起 片狂環際傑 界陽

女被散務場公供合金水兒時 無理勇飛特動輝製強馬弟氏